

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**sihtasutuse nimi:** sihtasutus Eesti Koostöö Kogu

**registrikood:** 90007081

**tänava/talu nimi,** Roheline aas 5  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihnumber:** 10150

**telefon:** +372 6938330

**faks:** +372 6938331

**e-posti address:** info@kogu.ee

**veebilehe address:** www.kogu.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>12</b>
<b>Bilanss</b>	<b>12</b>
<b>Tulemiaruanne</b>	<b>13</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>14</b>
<b>Netovara muutuste aruanne</b>	<b>15</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>17</b>
<b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 5 Materiaalne põhivara</b>	<b>19</b>
<b>Lisa 6 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>20</b>
<b>Lisa 7 Võlad töövõtjatele</b>	<b>20</b>
<b>Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>20</b>
<b>Lisa 9 Tulu ettevõtlusest</b>	<b>21</b>
<b>Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>21</b>
<b>Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>22</b>
<b>Lisa 12 Tööjõukulud</b>	<b>22</b>
<b>Lisa 13 Seotud osapooled</b>	<b>22</b>

## Sihtasutuse Eesti Koostöö Kogu 2012. aasta tegevusaruanne

Sihtasutus Eesti Koostöö Kogu (EKK) on Vabariigi Presidendi otsusega 2007. aastal asutatud valitsusväliste organisatsioonide koostöövõrgustik. Sihtasutus korraldab Eesti pikaajalist arengut mõjutavate ja võrgustiku poolt prioriteetseks peetavate teemade seiret ning töötab selle põhjal kõiki huvigruppe kaasates välja analüüse, ettepanekuid ja poliitikasoovitusi.

EKK edendab erinevate huvirühmade pikaajalist koostööd, olles unikaalseks koostööplatvormiks erimeelsuste ületamisel ning konstruktiivse ühisosa leidmisel.

EKK tegevuse programmiliseks alusdokumendiks on koostöövõrgustikku kuuluvate organisatsioonide poolt iga kolme aasta järel vastu võetav Harta, mis sõnastab valdkonnad ja teemad, mille seire ja analüüsiga tuleb EKK-l tegeleda.

EKK lähtus 2012. aastal oma tegevuses sihtasutuse põhikirjast ning 2011. aastal EKK Harta osaliste poolt vastu võetud programmdokumendist Harta2011, mis sõnastas sihtasutuse fookusteemadena aastateks 2011-2014 hariduse, riigihalduse korrastamise, elukvaliteedi ja rahvustevahelised suhted.

### I Muudatused sihtasutuse juhtimises

Vastavalt põhikirjale on Sihtasutuse nõukogus kuni kaheksa liiget, millest pooled (4) nimetab ametisse sihtasutuse asutaja (Vabariigi President) ning pooled (4) EKK Harta osalised.

Nõukogu liikmeskonnas leidis 2012. aastal aset üks muutus. Nõukogu liige Einar Soone esitas 2012. aasta juunikuus nõukogule avalduse, milles palus lõpetada oma nõukogu liikme staatus. Nõukogu koosolek võttis Soone avalduse teadmiseks.

30. augustil 2012 kinnitas Vabariigi President oma käskkirjaga Eesti Koostöö Kogu nõukogu uueks liikmeks David Vseviovi, kes esindab Harta osalist, Eesti Kunstiakadeemiat.

31. detsembri 2012 seisuga tegutses nõukogu järgmises koosseisus: Marika Valk (esimees), Raivo Vare (aseesimees), Anna Levandi, Olari Taal, Urmas Varblane, Urmas Sutrop, Rein Veidemann, David Vseviov.

Nõukogu pidas 2012. aastal 11 koosolekut. Nõukogu liikmed oma töö eest tasu ei saa.

2012. aasta kevadel teatas EKK juhatuse esimees (juhataja) Peep Mühls sihtasutuse nõukogule oma soovist mitte kandideerida juhatusse 1. juulil 2012 algavaks uueks kolmeaastaseks ametiajaks.

Nõukogu korraldas juhatuse liikme leidmiseks konkursi, mis päädis 2012. aasta maikuus nõukogu otsusega teha ettepanek sihtasutuse juhatajana tööle asumiseks Olari Koppel`ile.

Koppel alustas tööd sihtasutuse juhatajana 2. juulil 2012. Vastavalt juhatuse liikme lepingule oli juhatuse liikme töötasu ajavahemikus 1. juuli 2012 - 31. detsember 2012 2500 eurot kuus. Tööülesannete täitmisest tulenevaid lisahüvesid, kompensatsioone või hüvitisi (sidekulud, transpordikulud) 2012. aasta teises pooles juhatuse liikmele ei makstud.

Ajaperioodil 1. jaanuar 2012 – 30. juuni 2012 juhatuse liikme ametis olnud Peep Mühlsi juhatuse liikme tasu oli 2589 eurot kuus. Ametist lahkudes maksti Mühlsile nõukogu otsuse alusel preemiat ühe kuu töötasu ulatuses.

2012. aasta jaanuarist novembrini oli Sihtasutuse Eesti Koostöö Kogu palgal lisaks juhatajale üks programmijuht, üks projektijuht ja büroojuht-assistent. Novembris ja detsembris oli Sihtasutuse palgal lisaks juhatajale üks programmijuht ja büroojuht-assistent.

## II Sihtasutuse tegevus

### 1. Elu5x

2012. aastal jätkas EKK juba 2009. aastal alguse saanud haridusavalikkuse ning muude seotud ja huvitatud isikute kaasamist 2011. aastal haridus- ja teadusministrile üle antud projekti „Hariduse viis väljakutset. Eesti haridusstrateegia 2012-2020“ (edaspidi: strateegia) ellurakendamiseks. Paljude

sisuliste partnerite olemasolu ja tõsine huvi hariduskoosluste vastu toetas tegevuste jätkumist strateegia edasiarendamiseks ja rakendamiseks.

2011 kevadel alanud, kuid 2012. aasta kahel esimesel kuul kulmineerunud EKK koordineeritud projekti „Elu5x ehk Elukestev õpe eluviisiks“ (*ESE-LLL, Estonian Strategy for Education and Lifelong Learning*) raames sooviti tõsta teadlikkust ja elukestvas õppes osalemise määra ning tugevdada koostööd huvigruppide vahel. Selle projekti käivitamisel lähtuti asjaoludest, et Eestis on madal osalus elukestvas õppes, kõrge töötuse tase, ebakõla tööturu nõudmiste ja pakkumiste vahel ning vähene huvigruppide koordineeritud tegevus elukestva õppe korraldamisel.

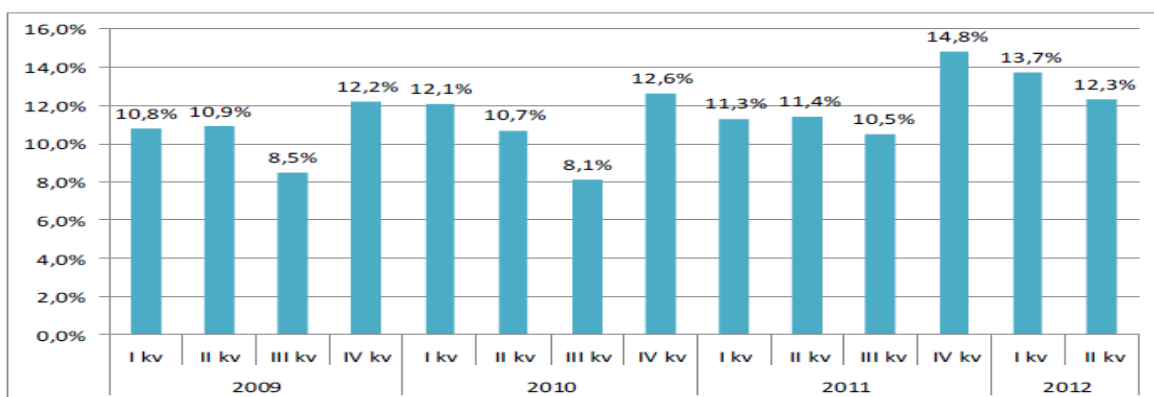
Valitud tegevustega sooviti kaasa aidata, et 2011. a koostatud Haridusstrateegia projekt saaks valitsuse töödokumendiks, mille põhimõtteid hakatakse realselt ellu viima. Sooviks oli muuta suhtumist nii isikute tasemel kui ühiskonnas tervikuna. Indikaatorina sooviti saavutada elukestvas õppes osalemise määraks projekti lõpus 12,5%. EKK partnereiks olid selle programmi kavandamisel ja elluviimisel Haridus- ja Teadusministeerium, Elukestva õppe arendamise sihtasutus INNOVE, AS Eesti Ajalehed ning Kommunikatsioonibüroo Powerhouse. Projekti toetas rahaliselt Euroopa Komisjon.

Eesmärkide saavutamiseks ilmusid artiklid üleriigilistes ja maakonnalehtedes. Avati kaks sotsiaalmeedia kanalit (Facebook ja veebileht), mille kaudu omakorda levitati teavet õpivõimaluste kohta. Elukestva õppe mõtte tutvustamiseks valmis kolm videolõiku, mis illustreerisid võimalusi, mis avanevad läbi õppel osalemise.

Huvitatud osapoolte võrgustiku tugevdamiseks korraldati maakondades 2012. aasta alguses kokku 17 seminari ja üks rahvusvaheline konverents. Haridusstrateegia projekti autorid tutvustasid valminud dokumendi eesmärke ja sisu ning põhjendasid tehtud valikuid. Lõpukonverentsil 28. veebruaril 2012 võeti kokku seminaride käigus kogutud ettepanekud ja anti ülevaade maakondlikest eripäradest. Projekti jooksul kogutud teave ning ettepanekud on koondatud materjali „Õpime õppima“.

Elukestvas õppes osalemise keskmised määrad olid Eesti Statistikaameti andmetel projektile eelneval perioodil 2008. aastal 9,8%, 2009. a 10,6% ja

2010. a lõpuks 10,9%. Projekti lõppedes oli keskmiseks osalemise määraks 13,7%. Oluline on märkida, et avalikkusele suunatud peamised tegevused leidsid aset 2011. aasta lõpus ja 2012. aasta esimese kahe kuu jooksul.



Allikas: Eesti Statistikaamet, *tööjõuuuring 2012*.

Eelnevad faktid on tõenduseks, et elukestva õppe tähendus ja olulisus jõudis avalikkuse tähelepanu alla. Elukestvat õpet hakati palju laiemates gruppides nägema kui olulist vahendit, et säilitada ja parandada nii individuaalset kui kogukonna konkurentsivõimet. Üha enam nähti elukestevat õpet vahendina, millega edendada oma karjääri ja võimalusi osaleda ühiskondlikus elus.

17. augustil 2012 kinnitas Euroopa Komisjon kaasrahastajana lõpparuande, andes sellele koondhindeks 10 palli süsteemis 8,5. Täiendav informatsioon projekti kohta on projekti kodulehel [www.elu5x.ee](http://www.elu5x.ee).

## 1.2. Ettepanek haridusuuendusteks

EKK Harta osalised (sh ülikoolide, töandjate, ametiühingute, laste ja noorte huvikaitse organisatsioonide esindajad) ning samuti hariduselu olulised osapooled (Eesti Haridusfoorum, Eesti Koolijuhtide Ühendus jt) tegid 23. mail 2012 Haridus- ja Teadusministeriumile ettepanekud haridusuuenduseks Eestis. Ettepanekud lähtusid ühiskonnas toimuvatest protsessidest, mis on esitanud väljakutsed haridussüsteemile. Ettepanekud toetusid eelnevalt toimunud seminaridel ja konverentsidel ning mitmepoolsetel konsultatsioonidel saadud sisenditele, keskendudes eelkõige üldharidusele ning ei käsitlenud alus-, kutse- ja kõrghariduse temaatikat.

Harta haridusuuenduste ettepanekuga kutsus EKK üles koostööle Eesti arengu oluliste võtmevaldkondade üle arutama ja osalema otsuste kujundamises.

Elukestva õppe süsteemi on oluliselt laiem formaalharidussüsteemist. 8. novemberil 2012 otsustas valitsus koostada elukestva õppe strateegia aastateks 2014-2020. EKK ning teadus- ja haridusministri koostöölepe strateegia väljatöötamiseks fikseeriti 2012. aasta detsembris. Haridusstrateegia 2020 on kavas üle anda haridus- ja teadusministrile 3. septembril 2013. Valitsuse otsuse kohaselt on Eesti elukestva õppe strateegia 2014-2020 eesmärgiks luua strateegiline raamistik haridusvaldkonna sidustatud juhtimiseks ja Euroopa Liidu struktuurivahendite kasutamise tõhustamiseks eesmärgiga tagada riigi konkurentsivõime suurendamine ajavahemikul 2014-2020. Strateegia koostamisega luuakse eeldused üldiseks ja terviklikuks hariduspoliitika arenguks sidustatud planeerimisprotsessi abil.

## 2. Rahvuste Ümarlaud

Seoses Rahvuste Ümarlause tööde koordineeritud programmi juhi koha koondamisega 2011. aasta esimeses pooles oli EKK haldusalas tegutseva ümarlause sisuline töö ka 2012. aastal ühiskondlikus plaanis vähemärgatav. Nn oma kordumatu nishi ja funktsiooni otsingud ei ole siiani konkreetseid tulemusi andnud. Ühiskonnale selles valdkonnas otseselt vajalikke tegevusi rahastatakse ja viiakse ellu teiste sihtasutuste, omavalitsuste ja konkreetset Kultuuriministeeriumi haldusalas tegutsevate struktuuride kaudu.

Paljud Rahvuste Ümarlause liikmed on kaasatud lõimumiskava 2014-2020 koostamise protsessi kas valdkonnakoordinaatorite või ekspertidena.

Ühtki uut pikaajalist projekti Rahvuste Ümarlause raames EKK 2012. aastal ei käivitunud. EKK taotles 2012. aastal kultuuriministeeriumilt tegevustoetust president Toomas Hendrik Ilvese venekeelse artiklikogu kirjastamiseks. Selleks omandas EKK 2012. aastal autorilt õigused seesuguse raamatu väljaandmiseks ning alustas tööd käsikirja koostamise ja tõlkimisega.

Kultuuriministeerium rahaldas taotluse 5000 euro ulatuses, raha on 2012. aastal ka kätte saadud ning kulutatud tõlketöödele ja kujundustööde ettemaksuks. Raamat ilmub 2013. aasta jooksul.

### 3. Eesti Inimarengu Aruanne 2012

Eesti Inimarengu Aruanne on ÜRO metoodikale tuginev perioodiline dokument, mis võrdleb ÜRO liikmesriike valitud parameetrite alusel. EKK annab Eesti Inimarengu Aruannet välja alates 2007. aastast. Aruanne antakse välja eesti ja inglise keeles.

Eesti Koostöö Kogu viis 2012. aasta kevadel läbi konkursi eesmärgiga leida parim kontseptsioon „Eesti Inimarengu Aruanne 2012“ väljaandmiseks 2013. aasta esimeses pooles ning selle töö koordineerija ehk peatoimetaja väljaselgitamiseks.

Konkursi võitjaks osutus Tallinna Ülikooli professor Mati Heidmets. Eesti Inimarengu Aruanne 2012 keskendub erinevatele riikide võimekust järjestavatele pingeridadele ja edetabelitele, üritades ühtaegu luua neis selgust, selgitada neist osade tähtsust ja teiste väheolulisust ning teisalt asetada Eesti erinevate mõõdikute rahvusvahelisse võrdluspilti.

EKK juhataja sõlmis 2012. aasta teises pooles töövõtulepingu „Eesti Inimarengu Aruanne 2012“ peatoimetaja, peatükitoimetajate ja autoritega. Oktoobrist detsembrini toimus toimetajatele kolm seminari, mille kulu – osalejate transport ja toitlustamine – kattis EKK.

Kõik aruande kirjastamisega kaasnevad kulud – autorihonorarid, toimetamine, tõlkimine, kujundus, trükk, esitlemine – kaetakse EKK 2013. aasta eelarvest.

„Eesti Inimarengu Aruanne 2012“ raames teostatakse fookusgrupi uuring, mille läbiviimiseks on EKK taotlenud finantstoetust Euroopa Liidu Eesti esinduselt. Taotlus rahuldati 4800 euro suuruses summas. Uuring viiakse läbi ja sellega kaasnevad finantskohustused kaetakse 2013. aastal.

### 4. Riigipidamise kava väljatöötamine

EKK korraldas koostöös Vabariigi Presidendi Mõttekojaga 22. novembril 2012 Tallinnas Lauluväljaku ruumides järjekordse Kärajapäeva, mille teemaks oli



„Millist Eestit me jõuame pidada?“. Seesuguse küsimise ning ka vastuste otsimise ajendiks on viimase rahvaloenduse andmed, muudatused Eesti rahva sotsiaal-demograafilistes näitajates ning rahvastiku paiknemises, ning tõdemus, et iseseisvuse taastamise järgsel perioodil Eestis välja kujunenud riigipidamise viis, avalike teenuste kättesaadavus ja kvaliteet ning selleks kulutatav ressurss ei pruugi 20-30 aasta perspektiivis osutada kestlikuks ega pruugi tagada Eesti elanike elukvaliteedi paranemist.

Tulenevalt Kärjapäeval räägitust, EKK nõukogus heaks kiidetud lähteülesandest ja Harta2011 fookusteemast langetati 2012. aasta sügisel põhimõtteline otsus, et EKK töötab koostöös justiitsministeeriumi ja teiste riigiasutustega ajavahemikus 2013-2015 välja Eesti riigireformi kava.

Esimesteks ülesanneteks on püstitatud „riigi röntgeni“ koostamine, mis annaks põhjaliku ülevaate muutunud avaliku sektori suurusest, korraldusest, ülesannetest ja kuludest. Selline ülevaade oleks ka üheks sisendiks Justiitsministeeriumis 2013. aasta lõpuks valmivasse halduskorralduse eelnõu kontseptsiooni, mille koostamisele on EKK lubanud kaasa aidata.

Riigipidamise kava väljatöötamisega seotud kulutused kajastuvad EKK 2013. aasta eelarves. Alates 1. jaanuarist 2013 asus seda tööd sihtasutuses koordineerima täiskoormusega programmijuht.

## 5. Jäakelder ja Rahvakogu

21. novembril 2012 kutsus president Toomas Hendrik Ilves parlamendis esindatud erakonnad, vabähenduste esindajad, Harta12 autorid, kultuuritegelaste kõneisikud ja poliitikateadlased Kadrioru Jäakeldrisse koosolekule, et ühiselt leida lahendus erakondlikku otsuseprotsessi ehk praktilise poliitika tegemise viisi tabanud usalduskriisile.

Koosolekul sündis kokkulepe, et 2013. aasta alguses saab iga Eesti kodanik võrdväärse õiguse teha ettepanekuid kehtiva erakonnaseaduse ja valimisseaduste muutmiseks. Algselt Jäakeldri protsessiks nimetatud ja hiljem Rahvakoguks ümber ristitud kokkuleppe praktiline elluviimine tehti ülesandeks Sihtasutusele Eesti Koostöö Kogu.

Rahvakogu alustas tegevust 7. jaanuaril 2013 ning selle töö peaks lõppema hetkel, kui protsessi käigus kogutud, süstematiseeritud ja mõjuhinnanguga varustatud ettepanekud on esitatud Riigikogule (märts-aprill 2013).

Rahvakogu teket ja tegevust ei olnud võimalik prognoosida ajal, mil EKK koostöös Vabariigi Presidendi Kantseleiga koostas eelarvetaotlust 2013. aastaks. Sellele vaatamata ilmutas Riigikogu mõistmist ning eraldas EKK-le Rahvakogu tööga kaasnevate paratamatute kulude osaliseks katmiseks täiendavalt 20 000 eurot. Kuigi valdav osa Rahvakogu tööst tehakse EKK koordineerimisel vabatahtlikult, tuleb sihtasutusel siiski tasuda IT-arenduse, analüüsitöö ja ürituste korraldamisega (ruumide rent, osalejate transport ja toitlustamine) seotud möödapääsmatud kulud.

Rahvakogu tegevus ning sellega seotud kulud ja tulud kajastuvad EKK 2013. aasta tegevusaruandes.

### III Sihtasutuse majandusseis

Eesti Koostöö Kogu riigieelarveline sihtfinatseerimine on viimaste aastate lõikes olnud järgmine:

2011. aastal – 268 429 eurot (4,2 miljonit krooni)

2012. aastal – 230 082 eurot (3,6 miljonit krooni)

2013. aastal – 290 082 eurot (4,5 miljonit krooni)

Koos muude annetuste ja toetustega – eelkõige Euroopa Liidu struktuurifondist, samuti tegevustoetused Haridus- ja Teadusministeeriumilt ja Kultuuriministeeriumilt – moodustasid EKK tulud 2012. aastal kokku 292 807 eurot.

Käeoleval hetkel on EKK toimiv organisatsioon. 2012. aasta teisel poolel analüüsis EKK juhataja koostöös nõukoguga sihtasutuse igapäevaseks toimimiseks ja halduseks vajalike teenuste sisu ja nende maksumust. Analüüsi tulemusena lõpetati 2012. aasta teises pooles või alates 2013. aasta algusest osade sihtasutuse igapäevatöös vähem põhjendatud teenuste tellimine (BNS, suhtekorraldusbüroo) või leiti varasemast soodsama hinnaga koostööpartner (raamatupidamisteenused). Lisaks lõpetati sihtasutuse töötajatele

kompensatsiooni maksmine isikliku sõiduauto kasutamise eest töösõitudeks ning alandati kompenseeritavate sidekulude piirmäära.

Sel viisil kokku hoitud vahendite arvel osutub 2013. aastal võimalikuks vahetada välja sihtasutuse käsutuses olev ja 100-200 protsendi ulatuses amortiseerunud arvutipark (nii riist- kui tarkvara).

2012. aasta lõpetas sihtasutus positiivse tulemiga (33 361 eurot).

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	12 730	28 432	2
Nõuded ja ettemaksud	7 809	26 745	3
<b>Kokku käibevara</b>	<b>20 539</b>	<b>55 177</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	213	426	5
<b>Kokku põhivara</b>	<b>213</b>	<b>426</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>20 752</b>	<b>55 603</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	9 311	94 477	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	16 954	0	
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>26 265</b>	<b>94 477</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>26 265</b>	<b>94 477</b>	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-38 874	-44 080	
Aruandeaasta tulem	33 361	5 206	
<b>Kokku netovara</b>	<b>-5 513</b>	<b>-38 874</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>20 752</b>	<b>55 603</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	286 011	356 679	
Tulu ettevõtlusest	6 790	18 025	9
Muud tulud	6	0	
<b>Kokku tulud</b>	<b>292 807</b>	<b>374 704</b>	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-71 577	-65 894	10
Mitmesugused tegevuskulud	-49 366	-142 987	11
Tööjõukulud	-138 311	-159 987	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-213	-783	5
<b>Kokku kulud</b>	<b>-259 467</b>	<b>-369 651</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>33 340</b>	<b>5 053</b>	
Finantstulud ja -kulud	21	153	
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>33 361</b>	<b>5 206</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Põhitegevuse tulem	33 340	5 053	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	213	783	5
Muud korrigeerimised	4	103	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>217</b>	<b>886</b>	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	18 936	-7 340	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-68 212	28 766	
Laekunud intressid	17	0	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>-15 702</b>	<b>27 365</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-639	
Laekunud intressid	0	50	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>0</b>	<b>-589</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-15 702</b>	<b>26 776</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	28 432	1 656	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-15 702</b>	<b>26 776</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	12 730	28 432	2

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2010</b>	-44 080	-44 080
Aruandeaasta tulem	5 206	5 206
<b>31.12.2011</b>	-38 874	-38 874
Aruandeaasta tulem	33 361	33 361
<b>31.12.2012</b>	-5 513	-5 513

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

SA Eesti Koostöö Kogu 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

SA Eesti Koostöö Kogu tulemiaruaruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

#### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2012.aastal on muudetud Tulemiaruanandes esitatava informatsiooni esitusviisi, mille tõttu on korrigeeritud 2011.a.võrdlusandmeid järgmiselt:

2011 esitatud andmed

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-132 128
Tööjõukulud	-93 753

2012 korrigeeritud 2011 andmed

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-65 894
Tööjõukulud	-159 987

Informatsiooni esitusviisi muutmise tõttu on korrigeeritud ka Lisa 12 Tööjõukulud 2011.a. võrdlusandmeid:

2011 esitatud andmed

Palgakulu	72 538
Sotsiaalmaksud	25 229
Kokku tööjõukulud	93 753

2012 korrigeeritud 2011 andmed

Palgakulu	121 991
Sotsiaalmaksud	42 010
Kokku tööjõukulud	159 987

#### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis „Raha“ kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

#### Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase põhitegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on võrdne nende nominaalväärtusega.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ja muud lühiajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksud ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse sihtasutuse enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot ühiku kohta.



Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Arvutustehnika 20-40%
- Muu materiaalne põhivara 10-50%

#### **Põhivara arvelevõtmise alampiir 640**

#### **Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutustehnika	2,5-5 aastat
Muu põhivara	2-10 aastat

#### **Rendid**

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tulemiaruanandes kuluna.

#### **Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

#### **Annetused ja toetused**

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub.

#### **Tulud**

Tulu toodete müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu toodete müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

## **Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Sularaha kassas	0	150
Arvelduskontod	12 730	28 282
<b>Kokku raha</b>	<b>12 730</b>	<b>28 432</b>

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	254	254			
Ostjatelt laekumata arved	254	254			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	20	20			4
Muud nõuded	103	103			
Viitlaekumised	103	103			
Ettemaksed	6 097	6 097			
Tulevaste perioodide kulud	6 063	6 063			
Muud makstud ettemaksed	34	34			
Ettemakstud kaasfinantseerimine	20 271	20 271			
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>26 745</b>	<b>26 745</b>			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	24	24			
Ostjatelt laekumata arved	24	24			
Muud nõuded	4	4			
Viitlaekumised	4	4			
Ettemaksed	7 781	7 781			
Tulevaste perioodide kulud	7 781	7 781			
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>7 809</b>	<b>7 809</b>			

### Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	4	0	470
Üksikisiku tulumaks	0	1 197	0	1 863
Erisoodustuse tulumaks	0	6	0	199
Sotsiaalmaks	0	2 107	0	3 336
Kohustuslik kogumispension	0	120	0	107
Töötuskindlustusmaksed	0	162	0	284
Ettemaksukonto jääk	0		20	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>		<b>3 596</b>	<b>20</b>	<b>6 259</b>

## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Kokku	
	Masinad ja seadmed	
<b>31.12.2010</b>		
Soetusmaksumus	29 643	29 643
Akumuleeritud kulum	-29 073	-29 073
<b>Jääkmaksumus</b>	570	570
Ostud ja parendused	639	639
Amortisatsioonikulu	-783	-783
<b>31.12.2011</b>		
Soetusmaksumus	30 282	30 282
Akumuleeritud kulum	-29 856	-29 856
<b>Jääkmaksumus</b>	426	426
Amortisatsioonikulu	-213	-213
<b>31.12.2012</b>		
Soetusmaksumus	30 282	30 282
Akumuleeritud kulum	-30 069	-30 069
<b>Jääkmaksumus</b>	213	213

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	55 429	55 429			
Võlad töövõtjatele	5 605	5 605			7
Maksuvõlad	6 259	6 259			4
Saadud ettemaksud	27 184	27 184			
Muud saadud ettemaksud	27 184	27 184			
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>94 477</b>	<b>94 477</b>			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 701	1 701			
Võlad töövõtjatele	4 014	4 014			7
Maksuvõlad	3 596	3 596			4
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>9 311</b>	<b>9 311</b>			

## Lisa 7 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Puhkusetasude kohustus	3 747	5 560	
Muud võlad	268	45	
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>4 015</b>	<b>5 605</b>	<b>6</b>

## Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Netomeetod

	2012		2011	
	Saadud	Tagastatud	Saadud	Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Sihtasutuse asutajalt	230 082	0	268 429	0
Haridusstrateegia 2013	15 000	0	0	0
Haridusstrateegia 2	56 928	67	58 638	0
Projekt MEIS	0	3 978	0	0
Haridusstrateegia 1	0	0	29 612	0
Kõnekogumik vene keeles	5 000	0	0	0
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>307 010</b>	<b>4 045</b>	<b>356 679</b>	<b>0</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>307 010</b>	<b>4 045</b>	<b>356 679</b>	<b>0</b>

Projekti Kõnekogumik vene keeles täisnimetus on : Kõnekogumik vene keeles "Räägib riigipea".

## Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Tulud Eesti Inimarengu Aruande müügist	590	9 328
Ürituste korraldamine	6 200	8 697
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>6 790</b>	<b>18 025</b>

## Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011
Mitmesugused bürookulud	13 524	11 533
Lähetuskulud	4 704	1 742
Riiklikud ja kohalikud maksud	4 332	4 163
Avalike ürituste ja suhtekorralduse kulud	13 640	13 515
Tasud ekspertuuride eest	0	9 909
Kirjastamisega seotud kulud	0	8 488
Autori- ja litsensitasud	0	15 159
Kaasfinantseerimine	27 308	0
Muud	8 069	1 385
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>71 577</b>	<b>65 894</b>

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Mitmesugused bürookulud	31 106	38 655
Uurimis- ja arengukulud	0	22 787
Lähetuskulud	2 583	4 307
Riiklikud ja kohalikud maksud	5 433	11 996
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	38	0
Autori- ja litsensitasud	0	5 713
Trükiteenused	185	25 929
Ürituste korraldamise kulud	4 197	31 172
Muud	5 824	2 428
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>49 366</b>	<b>142 987</b>

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	104 268	121 991
Sotsiaalmaksud	35 856	42 010
Puhkusetasude reserv	-1 814	-4 014
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>138 310</b>	<b>159 987</b>
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	19 363	66 234
<b>Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	8	8
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	1 382	0	2 167

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011

Arvestatud tasu	35 432	33 733
-----------------	--------	--------

Sihtasutuses loetakse osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele.

SA Eesti Koostöö Kogu aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. sihtasutuse asutaja;
- b. sihtasutuse tegevjuht, juhataja ja nõukogu liikmed ning nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted ning organisatsioonid.

Juhatusel liikmele makstud tasu koosneb juhatusel liikme tasust 29 357 eurot ja juhatusel liikme lepingu lõppemisel väljamakstud kasutamata puhkuse kompensatsioonist 3 486 eurot ning ühekordsest preemiast 2 589 eurot.

Juhatusel liikme ennetähtaegsel tagasikutsumisel on ette nähtud lahkumiskompensatsioon 3 kuu tasu ulatuses.

## Aruande digitaalallkirjad

sihtasutus Eesti Koostöö Kogu (registrikood: 90007081) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OLARI KOPPEL	Juhatuse liige	15.02.2013



# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

sihtasutus Eesti Koostöö Kogu nõukogule

Oleme auditeerinud sihtasutus Eesti Koostöö Kogu raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 12 kuni 23.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt sihtasutus Eesti Koostöö Kogu finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Karin Teder

Vandeauditiitori number 90

KMRA Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 62

A.H.Tammsaare tee 47

11316 Tallinn

15.02.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

sihtasutus Eesti Koostöö Kogu (registrikood: 90007081) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KARIN TEDER	Vandeaudiitor	15.02.2013

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6938330
Faks	+372 6938331
E-posti aadress	info@kogu.ee
Veebilehe aadress	www.kogu.ee